

# 总统为卡蒂妮纪念日讲话

## 铭记卡蒂妮名言：黑暗尽头就是光明！

【本报讯】佐科维总统于4月21日通过其@jokowi的推特账号中为纪念2021年卡蒂妮日发表讲话，他援引了印尼民族巾帼英雄卡蒂妮(Raden Ajeng Kartini)的珍贵谚语说道：“愿大家共同欢庆卡蒂妮纪念日，我们铭记卡蒂妮所说‘黑暗尽头就是光明’。”

佐科维总统说：“天空的风云总不会永远不变，

天气也不可能永久晴朗。然而经过漫长的黑夜之后，必然出现美丽的晨曦光辉。人生就好像自然界那么无休止地变幻不定。”

为争取妇女解放及社会平等地位的思想家及斗士卡蒂妮，她于1879年4月21日在中爪省日巴拉(Jepara)出生。卡蒂妮是因为要争取印尼全国妇女获得社会平等待遇的意

愿、思想和倡议，促使她成为我国永垂不朽的历史人物。

据悉，根据印尼共和国开国元首苏加诺工学士于1964年5月2日通过1964年第108号条例，规定卡蒂妮的出生日期，即每年4月21日成为卡蒂妮纪念日，并追封卡蒂妮为国家独立女英雄。

另一方面，国军总参

谋长卡尼普(Ganip Warsito)中将当天在雅加达国军总部宣读国军总司令哈迪(Hadi Tjahjanto)上将的讲话：印尼国军方面为国人开放从军的机会，无论男女都可参加。哈迪以书面方式说：“如今各位现代的卡蒂妮女性，与如同男性一样能获得为国家执行效忠任务的机会。”

# 我国要申办2032年奥运会

## 总统签署2032年奥运申办委员会决定书

【本报讯】我国为了争取成为2032年奥运会东道主，佐科维总统组建印尼申办2032年奥运东道主委员会，并称为2032年奥运申办委员会(Inabog)事项。

上述申办印尼为2032年奥运东道主委员会的总统决定书，由佐科维总统于2021年4月13日签署。该2021年第9号总统决定书第1条第1款的内容载明：“这是印尼成立有关申办2021年奥运东道主委员会，称为INABOG委员会。”

上述总统决定书第3条内容阐述，Inabog委员会的任务是为参与申办奥运东道主的事项而进入投标筹备工作。接着是拟制奥运会路图策略或筹备印尼申办奥运的总体计划，并实行赞助或推广奥运的相关活动、社会宣传及提名印尼为2032年奥运的东道主。

上述Inabog委员会由辅导主席、负责人及执行者组成的。委员会的辅导主席由副总统担任，副主席则指定人力资源建设与

文化统筹部长担任。辅导工作的7位成员包括外长、国务秘书长、财政部长、国家建设设计委部长、印尼情报局长、内阁秘书及国企部长埃里克(Erick Thohir)为国际奥运会委员会的委员。至于Inabog委员会负责人则是青年与体育部长。

担任Inabog委员会执

行主席是印尼奥运申办委员会总主席，秘书是由青年与体育部的秘书及印尼奥运委员会秘书长由副秘书长来担任。至于Inabog执行员是由16个政府部门和机构组成的，如人力资源建设及文化统筹部、青年与体育部、高等检察院、国家警察、财政稽查局及建设部门等。

# 我国次季经济增长可达7%

## 外来和内在因素造成年度经济增长5.1%

【本报讯】央行总裁贝利(Perry Warjiyo)日前在雅加达表示，在2021年第二季度期间，我国的经济增长率会猛增或会达到6%至7%的水平，这是因为印尼的出口业绩显示良好所致。

从出口方面来看，我国出口业绩一直很好，甚至出口价值比原先的估计更高，印尼主要的出口商品包括棕榈油及其衍生产物、金属和矿石、汽车和钢铁等。

此外，也是因为印尼的贸易伙伴如中国和美国等国，对印尼商品的需求有所增高。如果以地区来

说，爪哇、苏拉威西和马来西亚的出口业绩都非常好。

同时，贝利也对政府以社会援助，通过商品和资本预算开支的形式，推出了财政方案的刺激政策表示赞赏。而且经济增长率会增高，也是因为私人消费和零售市场等增长率都开始大幅提高。

贝利希望在出口业绩极佳，政府持续提供财政刺激措施，以及投资落实继续增高，加上新冠疫苗接种纲领顺利进行的情形下，第二季度的经济状况会更加好转，并估计今年度的经济增长率会达到4.1%至5.1%。(Sm)



# 印尼农业产品出口额剧增

根据中央统计局的报告资料，截至今年3月份的印尼农业产品出口额达到3.9亿美元，同比增加25.04%。

# 当局已生产3500万剂疫苗 其中2000万剂科兴已分发全国各地

【本报讯】Bio Farma 国营化工药业公司接种新冠疫苗方面发言人庞邦(Bambang Heriyanto)4月20日在雅加达参加有关接种新冠疫苗对话活动时表示，Bio Farma 公司已从科兴疫苗原材料中生产了3500万剂疫苗，其中2000万剂已分发到印尼全国各地，至今已向印尼人口注射的疫苗共有1700万剂。

总体来说，Bio Farma 公司已从中国科兴公司手中，共收到了5950万剂疫苗原材料，这个剂量已符合了中方的承诺，就是今年要给1亿4000万剂或占疫苗总量的三分之一，下一年中国科兴公司已答应会再运送1亿2000万剂。

除了科兴疫苗之外，印尼通过双边和多边的承诺，

又从国外运来新冠疫苗，包括全球疫苗和免疫联盟(Gavi-COVAX)将供应5400万剂至1亿800万剂疫苗，或占总人口的10%至20%。

此前，印尼才从Gavi-COVAX手中收到了110万剂阿斯利康疫苗，然后将从美国运来5000万剂Pfizer-BioNTech疫苗，最后也将从美国运来5000万剂Novavax疫苗，但Bio Farma公司希望能再另增5000万剂至8000万剂疫苗。

庞邦说：“卫生部能得到这些疫苗，都要归功于国企部、外交部和其它国家机关或机构出面协助。”

若是要达到群体免疫，就需要共有1亿8150万的人口都已注射新冠疫苗，因此政府需要有4亿2600万的剂疫苗。(Sm)



# 蜜枣销售量大增

商贩声称，在斋戒月期间，蜜枣的销售量大增，每日能卖出150公斤至250公斤，每公斤卖4万盾。

Advertorial

# 结构限制位有效突破后黄金“蓄势”希望挑战千八整数关口附近压力！

**基本面：**  
佛罗里达州共和党参议员斯科特办公室于当地时间4月20日公布了美联储鲍威尔的一封信，在信件上，鲍威尔表示，美联储现在的目标是将通胀适度提高到2%以上，但不会允许通胀“过分超标”。

鲍威尔认为过低的通胀会损害美国商业和家庭，也限制了美联储采取宽松政策对抗经济冲击的能力。他表示经济走强令通胀暂时性地小幅上升，并预计不会出现高通胀，若出现上世纪70年代那种压力，美联储有工具应对。

从信上的内容来看，鲍威尔仍试图淡化通胀上升的影响，同时阐述了债券购买的目的。然而斯科特这个时候选择公开鲍威尔的回信举动值得深思，是否已经有越来越多高官开始担忧通胀的持续上扬？

此前美国公布的通胀数据：美国3月CPI同比上涨2.6%，创下两年半以来的最高水平；美国3月PPI率上升至1%，好于预期增长0.5%，录得九年半以来最大涨幅。

接下来4月30日，美国商务部将公布3月PCE物价指数。这是美联储最看重的通胀指标之一，若表现依然强劲，将会进一步加剧外界对美联储收紧政策的预期。

因而，美联储“事实上”已经开始面临着通胀上升的压力，即使鲍威尔不断放声释压，依然不能实质的改变美元中期被看好的前景，这或削弱黄金对抗通胀的投资价值，因此，阶段金价于通道内的投资机会显得更加珍贵！

**技术面：**  
周线图结构上，黄金继低档“探针”之后，连续两周的上行阳烛K线叠加显示利好，使得本周金价能够继续维持震荡上行的惯性！

日线图结构上，此前黄金经历通道区底下破风浪后，随着之后延展通道区底附近构建N型闭合窗口后，投资情绪明显缓和；当前随着金价完成时价中轴线附近的挑战测试完成并连续多日“高档”震荡整固稳守之后，市场投资人气有望被累积，一旦形成趋势浪行情，或将延伸进行通道区顶附近的测试挑战预期。

四小时图形结构上，此前我们所定义的小5浪结构目前已经被“破坏”，接下来不论是结构重排还是营造趋势浪都需要有一个“震荡拉锯”的区间选择作为依托，因此短期内金价的惯性延展空间或相较有限，除非有快速的量能释放行情出现进行铺垫及准备。

图形结构上，黄金于1677美元/盎司附近构建小双底结构后，之后持续反弹上行并有反弹新高位的出现，这里还有一个标准的头肩底结构存在，加之前几天严格结构限制位1785的有效突破，使得金价展开次高级反弹延展行情的预期更加强烈；空间上，对称叠加或趋向1800整数关口附近的挑战，若形成驱动加速浪形成趋势行情，则空间会更大；因而市场投资焦点逐步转移到金价能否加速突破千八整数关口的限制上！

笔者前文曾提及，黄金本周有机会出现“趋势转变”苗头；如今这个苗头被做实，并有机会形成趋势级别的转变。

故建议投资者继续关注金价的调整买入机会和低位筹码收集。

**投资策略：**  
(一) 可于1768-1775美元/盎司的区间谨慎买入，止损1763美元/盎司，目标1788-1805美元/盎司；  
(二) 可于1749-1756美元/盎司的区间择机买入，止损1744美元/盎司，目标1770-1790美元/盎司。

**中國銀行** 雅加达分行  
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH

Date : 21 April 2021 Time : 09:00 WIB

中国银行雅加达分行银联借记卡  
Kartu Debit UnionPay Bank of China Cabang Jakarta

一张卡片两种币别，探索中国的最佳伙伴  
Satu Kartu Dua Mata Uang, Teman Sempurna Menjelajahi China

外币对印尼盾牌价  
Foreign Exchange Rate against IDR

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	11,093.21	11,283.21	0.00	0.00
CNY IDR	2,206.46	2,264.46	2,204.46	2,266.46
EUR IDR	17,258.35	17,598.35	0.00	0.00
GBP IDR	19,981.95	20,381.95	0.00	0.00
HKD IDR	1,848.05	1,891.05	1,844.05	1,895.05
JPY IDR	132.48	135.48	0.00	0.00
MOP IDR	0.00	0.00	1,755.73	1,867.73
SGD IDR	10,788.35	11,008.35	0.00	0.00
USD IDR	14,285.00	14,685.00	14,280.00	14,690.00

Sumber: Bank Indonesia 汇率 4月21日 20:00 WIB

货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	11.366,99	11.249,55	11.260,42
文莱元	BND	10.981,80	10.870,89	10.915,75
人民币	CNY	2.244,92	2.222,17	2.238,71
欧元	EUR	17.597,25	17.416,38	17.492,80
英镑	GBP	20.383,5	20.175,00	20.134,98
港元	HKD	1.878,14	1.859,38	1.882,92
日元	JPY	134.43	133.08	134.21
韩元	KRW	13,11	12,97	13,06
马来西亚林吉特	MYR	3.544,99	3.506,31	3.543,64
新西兰元	NZD	10.521,32	10.410,85	10.401,34
菲律宾比索	PHP	302,06	298,93	301,71
新加坡元	SGD	10.981,80	10.870,89	10.939,30
泰铢	THB	466,88	461,93	466,60
美元	USD	14.580,54	14.435,46	14.630,00

Sumber: Reuters 国际股市

	指数	(+/-)	%
JKSE 雅加达股市	5,993.24	-45.08	-0.75%
N225 香港恒生	28,508.55	-591.83	-2.03%
HSI 香港恒生	28,621.92	-513.81	-1.76%
SSEC 上证综指	3,472.93	-0.01	0.00%
SZSE 深圳股市	14,151.15	49.24	0.35%
FTSTI 海峡时报	3,155.06	-37.11	-1.16%
KLCI 马来西亚股市	1,596.58	-10.99	-0.68%
TWII 台湾股市	17,202.11	-121.76	-0.70%
DJIA 道琼斯	33,821.30	-256.33	-0.75%
Nasdaq 纳斯达克	13,786.27	-128.50	-0.92%

Antam 公司 LM 纯金价格 (2021年4月21日)

金属重量(单位:克)	售价(盾)	买价(盾)
1.0	961,000	828,000
10.0	8,986,000	8,280,000
100.0	88,994,000	82,800,000
1,000.0	894,171,000	820,000,000

**PT. MENTARI MULIA BERJANGKA**  
独立分析师：凌健棋

**专家透视**